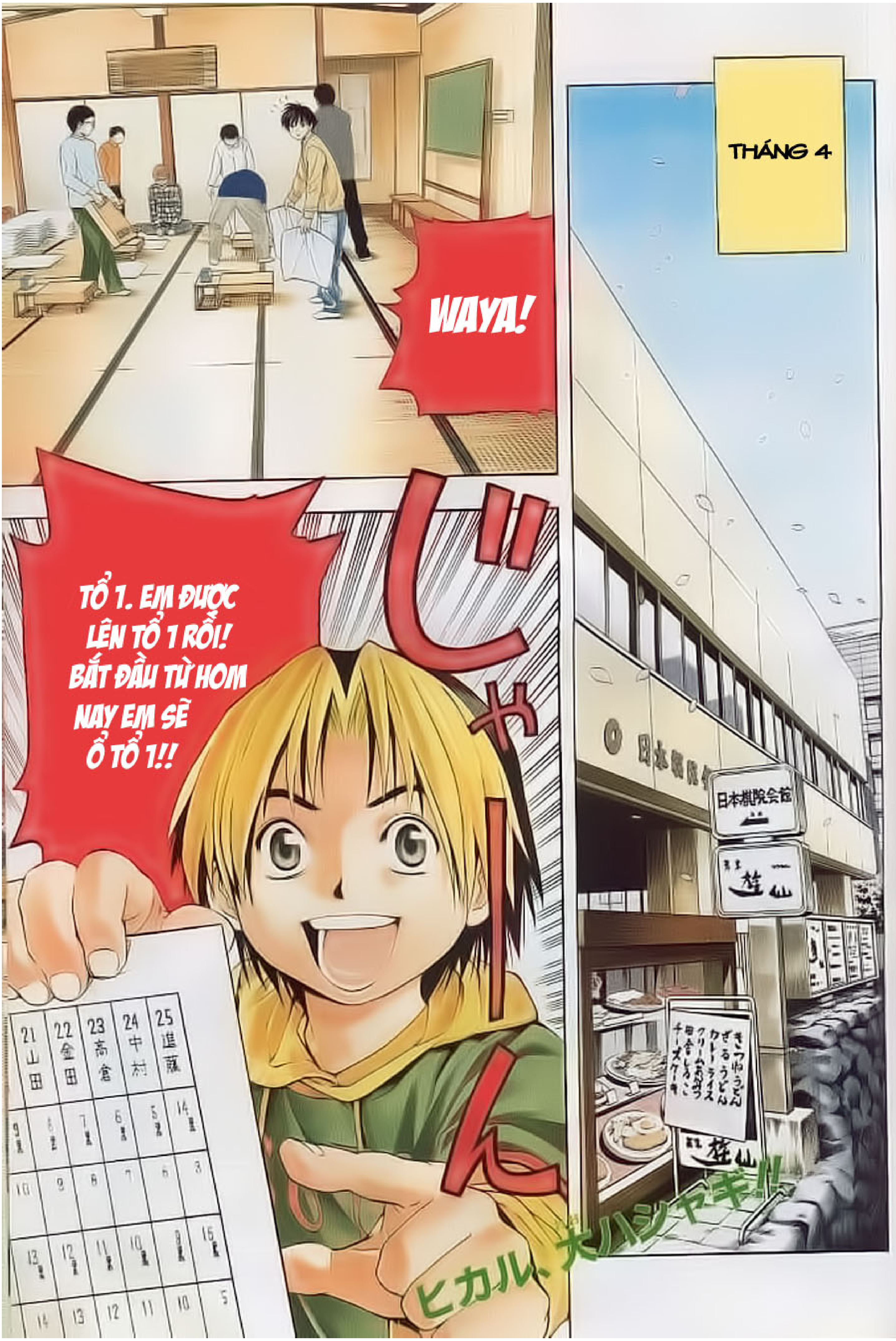

BY FOX
AND HER
COMRADES



CHAPTER 55: CHÀO MỪNG LÊN TỔ 1


THÁNG 4
WAYA!
TỔ 1. EM ĐƯỢC LÊN TỔ 1 RỒI! BẮT ĐẦU TỪ HOM NAY EM SẼ Ở TỔ 1!!
じゃーん
日本棋院会館
ヒカル、大ハシャギ!!


TỔ 1 NHƯNG XẾP HẠNG CUỐI.
HE HE.
THẾ NHỮNG AI MỚI ĐƯỢC THAM GIA GIẢI SƯ TỬ CHIẾN NÀO?
LÀ 16 HẠNG ĐẦU --
BÂY GIỜ THÌ EM ĐÃ Ở TỔ 1 RỒI, EM CÓ THỂ LÊN HẠNG ĐƯỢC MÀ.
CẬU PHẤN KHỞI NHƯ VẬY LÀ RẤT TỐT SHINDO NHƯNG--
CẬU KHÔNG HIỂU À? TỪ HÔM NAY TẤT CẢ CÁC THÀNH VIÊN CỦA TỔ 1 SẼ LÀ ĐỐI THỦ CỦA CẬU.
ỰC
Ừ THÌ, CẬU LÊN HẠNG CŨNG NHANH ĐÓ CHỨ.


CHÀO MỪNG CẬU ĐẾN VỚI TỔ 1.


CHÀO CẬU.
HIKARU! MẠNH MẼ LÊN NÀO!
...
VÂNG ...
XIN CHỈ BẢO NHIỀU.

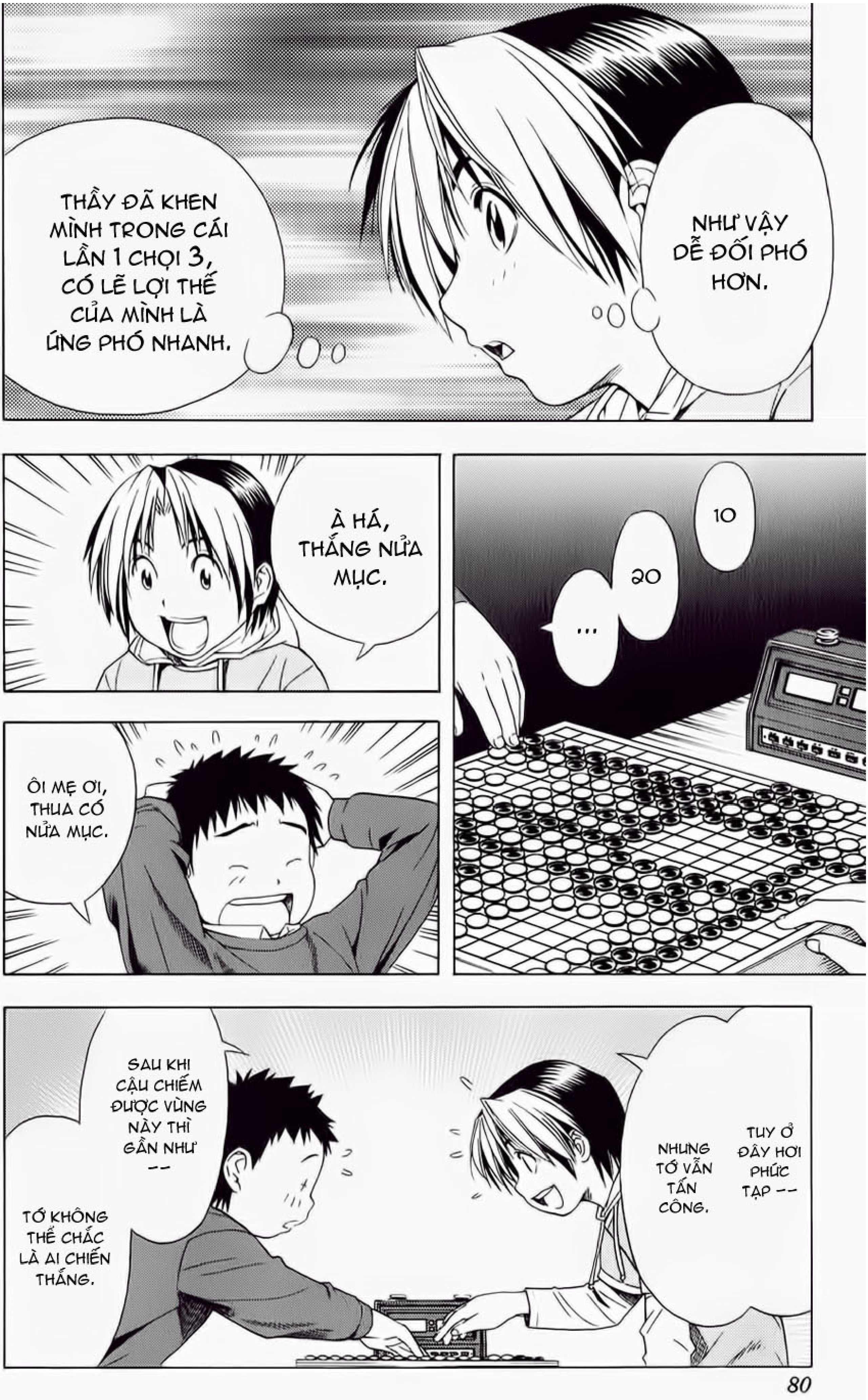

TỚI GIỜ RỒI, CHÚNG TA BẮT ĐẦU THÔI.
カシャ
cạch
cạch
カシャ
cạch
cạch
カシャ
cạch
cạch
...


soạt
cạch
ガシャ
カシャ
cạch
カシャ


MÌNH KHÔNG NHỮNG KHÔNG ĐƯỢC TỤT HẠNG.
MÀ CÒN PHẢI ĐI NHỮNG NƯỚC MẠNH MẼ HƠN.
BỞI VÌ MÌNH CẦN PHẢI LÊN VỊ TRÍ CAO HƠN NỮA.
cạch
DƯỜNG NHƯ EM NGÀY CÀNG TIẾN BỘ, HIKARU.
cạch
NHƯNG EM VẪN CÒN MẮC NHIỀU LỖI LẮM.


cạch
...
TỚ THUA RỒI.
THẮNG 1 RỒI.


カシャ
ガチャ
cạch
ĐỐI THỦ CHIỀU NAY CỦA MÌNH --
KHÔNG DÙNG NHIỀU THỜI GIAN ĐỂ SUY NGHĨ.
CÁC VÁN ĐẤU CỦA TỔ 1 ĐƯỢC CHO NHIỀU THỜI GIAN HƠN TỔ 2.
cạch
CŨNG VÌ THẾ MÀ THẰNG CHA LÚC SÁNG ĐÁNH LÂU KHIẾP, LÀM MÌNH PHẢI CẢNH GIÁC.
NHUNG CẬU NÀY ĐÁNH NHANH HƠN TỔ 2 NHIỀU.
カシャ
cạch


NHƯ VẬY DỄ ĐỐI PHÓ HƠN.
THẦY ĐÃ KHEN MÌNH TRONG CÁI LẦN 1 CHỌI 3, CÓ LẼ LỢI THẾ CỦA MÌNH LÀ ỨNG PHÓ NHANH.
10
20
...
À HÁ, THẮNG NỬA MỤC.
ÔI MẸ ƠI, THUA CÓ NỬA MỤC.
TUY Ở ĐÂY HƠI PHỨC TẠP --
NHƯNG TỚ VẪN TẤN CÔNG.
SAU KHI CẬU CHIẾM ĐƯỢC VÙNG NÀY THÌ GẦN NHƯ --
TỚ KHÔNG THỂ CHẮC LÀ AI CHIẾN THẮNG.


HAY LẮM. THẮNG 2 VÁN LIỀN.
AH. XIN LỖI.
KHÔNG SAO, CHÚNG TA ĐẤU LẠI NHÉ.
Ừ. CÒN THỜI GIAN MÀ.
ジャラ
CẬU TÊN FUKUI À?
ジャラ
WAYA THƯỜNG GỌI TỚ LÀ FUKU.
cạch
cạch
cạch
cạch
cạch
cạch
cạch
CỜ VÂY THẬT THÚ VỊ.
cạch
cạch
ĐÚNG THẾ, WAYA CŨNG NÓI VẬY ĐẤY.


Cậu là bạn thân của Waya à?
Waya-kun mạnh lắm--
Nhưng thỉnh thoảng tớ cũng thắng cậu ấy.
cạch
Ahhh.
Ôi trời, vùng trung tâm mở rộng rồi.
cạch
Vùng này là của tớ.
Lãnh địa của tớ đấy.
cạch
Được lắm! Vậy đen công thủ trong vùng đất của trắng này.
Úi, ngay giữa này!
CẠCH


NÀY! Ở KIA TRẬT TỰ ĐI! MỌI NGƯỜI VẪN ĐANG ĐẤU ĐẤY!
D...DẠ.
AI THẮNG VẬY?
SHINDO À? CẬU THẮNG 2 VÁN LIỀN SAO?
À MÀ ANH CŨNG CÓ LÚC THUA FUKU PHẢI KHÔNG?
FUKU! CẬU...
SỰ THẬT MẤT LÒNG BẠN HIỀN Ạ.


CHÚ EM CÓ VẺ TỰ TIN QUÁ NHỈ VẬY THÌ ANH SẼ NÓI CHO MÀ NGHE NÀY:
ANH SẼ LÀ ĐỐI THỦ TIẾP THEO CỦA CHÚ MÀY ĐẤY VẬY NÊN CHÚ MÀY KHÔNG THỂ THẮNG LIỀN 3 VÁN ĐÂU NHÁ
CỨ CHỜ XEM ĐÃ
Ồ
... Tự tin nhỉ
GIỜ THÌ, CHÚNG TA TIẾP TỤC THÔI!
ギロッ
Suyt



CẠCH
CẠCH
CẠCH
HE HE
THẮNG LIỀN
☺ 2 VÁN ☺
EM
DƯỜNG NHƯ
KHÁ TỰ TIN
NHỈ VẬY
NGHE ANH
NÓI ĐÂY
ĐỒNG Ý VỚI
WAYA,CẬU ẤY
LÀ ĐẤU THỦ
TUẦN TỚI CỦA
EM, VÀ EM
SẼ KHÔNG THỂ
THẮNG LIỀN 3
TRẬN ĐÂU ĐẤY
TA CHƯA
CHƠI LÀM
SAO MÀ BIẾT
ĐƯỢC CHỨ!
TA CHƯA
TỪNG THẤY
WAYA CHƠI
THÌ PHẢI
PHẢI EM
ĐANG HỒI
HỘP MUỐN
BIẾT WAYA
CHƠI THẾ
NÀO ĐÓ
CẠCH


VUI GHÊ
NHỈ...
PHÙ...


日本棋院会館
ガヤッ
CHÀO BUỔI SÁNG
CHÀO BUỔI SÁNG


WAYA...
KIA RỒI
TỚ NÓI VỚI CẬU RỒI CHƠI CỜ TRÊN MẠNG DỄ LẮM
!
DỄ SAO? NHƯNG WAYA NÀY,TỚ KHÔNG BIẾT GÌ VỀ MÁY TÍNH CẢ
NHƯNG MỘT NGƯỜI HỌ CỦA TỚ NÓI LÀ ANH ẤY SẼ TẶNG CHO TỚ MỘT CÁI NÊN-


LOẠI NÀO HẢ?
TỚ CŨNG KHÔNG BIẾT
NHƯNG SAU ĐÓ ANH ẤY CÓ DẠY CHO TỚ CÁCH SỬ DỤNG NÓ ANH ẤY CÒN NÓI SẼ HƯỚNG DẪN TỚ CÁCH CHƠI CỜ VÂY TRÊN MẠNG NỮA
CỜ VÂY TRÊN MẠNG HẢ?
Ồ CÓ PHẢI LÀ CÁI HỘP TA ĐÃ CHƠI VỚI CẢ ĐỐNG NGƯỜI KHÔNG?
SHINDO EM CHƠI CỜ VÂY TRÊN MẠNG RỒI À?
EM CÓ THỂ DÙNG MÁY TÍNH SAO? ANH KHÔNG NGỜ ĐẤY!!
À, KHÔNG CÓ EM CHỈ THỬ CÓ MỘT VÀI LẦN THUI
EM KHÔNG CÓ MÁY TÍNH MÀ
ỒH
NÀY VẬY TRÊN MẠNG CÓ AI CHƠI CỜ GIỎI KHÔNG NHỈ?


NHIỀU LẮM TOÀN DÂN GIỎI KHÔNG
CÓ CẢ CHUYÊN NGHIỆP NỮA
SAO MÀ TÙM LUM VẬY NHỈ?
ĐÔI KHI HỌ ĐẤU CHỈ ĐỂ GIẢI TRÍ MÀ THÔI
HỌ KHÔNG DÙNG TÊN THẬT, VÌ VẬY CŨNG CHẲNG AI BIẾT
NHƯNG CÓ LẦN TỚ THẤY MỘT CÁI TÊN
CẬU KHÔNG NGHĨ ĐÓ LÀ TÊN THẬT, PHẢI KHÔNG?
TỚ NGHĨ ĐÓ CHỈ LÀ MỘT TÊN CÙI BẮP NGHIỆP DƯ DÙNG TÊN CỦA KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP NÊN ĐÃ THÁCH ĐẤU
VÀ?
TỚ BỊ ĐẬP TE TUA
NGƯỜI ĐÓ LÀ AI?
GIÁO SƯ ICHIRYU, TỚ ĐÃ THỬ KIỂM TRA SAU ĐÓ VÀ THỰC SỰ ĐÓ LÀ THẦY ẤY THẬT
HA HA HA
NHƯNG KHÔNG CHỈ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP THÔI


VÀ CÓ MỘT NGƯỜI TỚ NGHĨ HẮN TA MẠNH HƠN CẢ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP
HẮN TA CHỈ XUẤT HIỆN TRÊN MẠNG MỘT THÁNG VÀ SAU ĐÓ HẮN TA HOÀN TOÀN BIẾN MẤT
MẠNH HƠN KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP À...
MỘT THÁNG DUY NHẤT ...
WOW,CỜ VÂY TRÊN MẠNG THÚ VỊ NHỈ
VẬY THỈNH THOẢNG TA THỬ CHƠI NHÉ
PHẢI
WAYA CÁI NGƯỜI MẠNH HƠN KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP ĐÓ TÊN GÌ VẬY ANH?
TÊN À? SAI
DỊCH TEEN ĐỪNG BẮT LỖI :D
UI LẸY CHÚA
EM BIẾT NÓ RỒI



ANH ĐÃ ĐẤU VỚI WAYA À?
ANH CHỈ MỚI ĐẤU VỚI SAI CÓ 1 LẦN NHƯNG LẠI THƯỜNG XUYÊN XEM HẮN ĐẤU
SAI CHỈ XUẤT HIỆN TRONG KÌ NGHỈ HÈ MÀ THÔI
PHẢI CHẮC CẬU ẤY LÀ 1 TRONG 100 NGƯỜI BỊ ANH CHO LÊN THỚT ẤY
HẮN TA SIÊU MẠNH, ANH CÒN BIẾT LÀ HẮN TA CHƯA THUA LẦN NÀO
ÚI GIÙI MUỖI VỚI ANH TA...
ANH TA MẠNH ĐẾN NỖI KHÔNG THỂ TIN ĐƯỢC
NGAY CẢ TOUYA AKIRA CŨNG PHẢI BỎ 1 BUỔI THI ĐẤU ĐỂ CHƠI VỚI SAI
EM BIẾT RỒI
MÀ KHÔNG NHỮNG LÀ DÂN NGHIỆP DƯ, ANH NGHE NÓI ANH TA CÒN THẮNG CẢ 1 KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP HÀN QUỐC
HỪM... HÀN QUỐC CŨNG CÓ KÌ THỦ CHUYÊN NGHIỆP À?


KHI KÌ NGHỈ HÈ HẾT THÌ HẮN TA CŨNG ĐỘT NHIÊN BIẾN MẤT
ANH ƯỚC GÌ MÌNH CÓ THỂ GẶP LẠI HẮN... KHI CHƠI CỜ TRÊN MẠNG ANH LUÔN TÌM TÊN SAI ĐÓ
SAI ĐÃ ĐẤU VỚI RẤT NHIỀU NGƯỜI,NHƯNG HẮN CHƯA BAO GIỜ NÓI CHUYỆN CẢ,VÌ VẬY CÀNG LÀM HẮN TA BÍ ẨN HƠN
NHƯNG KHÔNG HIỂU SAO SAI LẠI NÓI CHUYỆN VỚI ANH
HẢ!?
SAU ĐÓ HẮN CÒN NÓI LÀ-
HẮN NÓI "TỚ RẤT MẠNH PHẢI KHÔNG? NGHE NHƯ TRẺ CON ẤY NHỈ?
Chat
Fixed Chat
sai>Tớ rất mạnh,phải không?
zelda>Cậu là ai vậy!!?
Tớ ở "Học viện cờ"


ZELDA! ANH NÓI ANH LÀ HỌC VIÊN Ở HỌC VIỆN CỜ!
VẬY ZELDA LÀ ANH SAO WAYA
HIKARU!
CHÍT TUI RÙI
SAO CẬU LẠI BIẾT VỀ CUỘC NÓI CHUYỆN GIỮA SAI VÀ ANH HẢ?

Edit: Kokoro

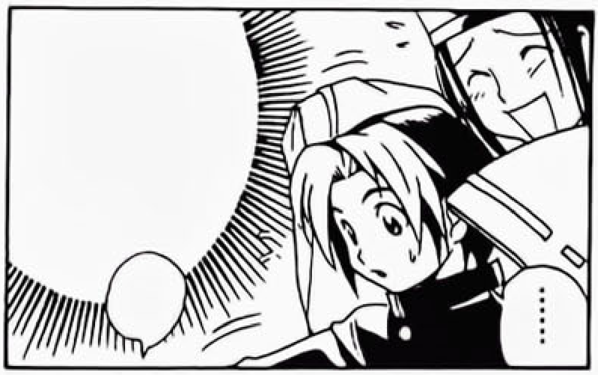
Trans: hinhhanhaymua + Bluesky



ヒカルの碁　ちょっと一言

● 海外版ヒカルの碁 ●





タイ版　　　香港版

HIKARU NO GO

台湾・タイ・香港・シンガ
ポール・韓国……。

台湾版のタイトルは『棋霊王』だったり、
香港版のタイトルは『棋魂』だったり、
タイ版は左右逆版で掲載されていたり、
香港版のコミックスに香港囲碁協会の
紹介記事が載っていたり。

オモシロイです。
海外版。

